

Agriculture/Automobiles/Marchés publics/

Normes techniques	
Plunkett David - Directeur adjoint	944-4777
Friesen Marilyn	944-2058
Horton Deanna	944-2059
Irvine John	944-4776
Schermann Goldie	944-2069
Boissons alcooliques/Pêches/Antitrust/Fiscalité/ Services/Investissement/Propriété intellectuelle	
Directeur adjoint	944-6581
Charron Martin	944-2107
Rancourt Michel	944-5806

**DIRECTION DES RELATIONS COMMERCIALES
AVEC LES ÉTATS-UNIS (UET)**

PEARSON C 3

HANKEY B - Directeur	944-9171
Sec de la direction - Cheslock K	944-9172
Télécopieur	996-7411
Cairns R - Directeur adj (Droits compensateurs)	944-9169
Wallace J-L	944-9124
Robertson M - Directeur adjoint (Anti dumping et relations commerciales)	944-9180
Ross J	944-3215
Bowser M	944-3212

**DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROMOTION
DU COMMERCE, DU TOURISME ET DE
L'INVESTISSEMENT AVEC LES ÉTATS-UNIS
(UTD)**

PEARSON A 6

STEWART A J - Directeur général	944-5725
McNeill Reggie	944-5726

**DIRECTION DE LA PROMOTION DU COMMERCE
ET DE L'INVESTISSEMENT AVEC LES
ÉTATS-UNIS (UTI)**

PEARSON A 6

HARTMAN Cynthia - Directrice	944-5912
Sec de la direction - Pierce Suzanne	944-5849
Télécopieur	944-9119
Oak Brian - Directeur adj (Commerce)	944-9471
Brennan Catherine	944-5914
Egyed Peter	944-9483
McBride Alan	944-5149
McNally Robert	944-7486
Peacock Neil	944-9476
Shaw David	944-9474
Willows George	944-6576
Gaëtan Louis - Directeur adjoint (Investissement et transfert de technologie)	944-7348
Beauchesne Régis	944-6577

**DIRECTION DE LA PROMOTION DU COMMERCE
ET DU TOURISME AVEC LES ÉTATS-UNIS (UTO)**

PEARSON A 6

DESBIENS Paul - Directeur	944-9477
Sec de la direction - Théberge Nancy	944-7343
Télécopieur	944-9119
Bilodeau Rodrigue - Dir adj (Commerce)	944-9480
Conrad Doreen	944-9440
Kilbride Doreen	944-6566
Marsan Donald	944-9478
Nepinak Michael	944-6134
Petit Jean-Pierre	944-9482
Rolland Pierre-André	944-9475
Samson Michel	944-9479
St-Denis Natalie	944-9441
Webb Robert	944-9481
Kern John - Directeur adj (Tourisme)	944-8823
Tassé Gilles	944-6903

**DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS
AVEC LES ÉTATS-UNIS (URD)**

PEARSON A 6

MCLEAN Ian - Directeur général	944-6900(S)
Secrétaire	944-6871
Télécopieur	995-2603

**DIRECTION DES RELATIONS GÉNÉRALES ET
DES PROGRAMMES - ÉTATS-UNIS (URR)**

PEARSON A 6

JUNKE James A - Directeur	944-7990
Sec de la direction - Grover Belinda	944-7960
Télécopieur	944-8314
Legault Anette - Finance	944-7824
Affaires publiques (URRP)	
Directeur adj	944-6743
Bessette Louise (Visites)	944-7842
(Relations académiques/culturelles)	944-7987
Relations générales (URRG)	
van Brakel Peter - Directeur adj	944-6917
Brown Allen (Relations avec le Congrès)	944-9484
Riopel Jean (Défense/Sécurité)	944-6905
Levy Bruce (Pêche, frontières maritime)	944-6870
McGregor Catherine (Affaires sociales)	944-0873
Tough Linda	944-6869

**DIRECTION DES RELATIONS TRANSFRONTIÈRES
AVEC LES ÉTATS-UNIS (URE)**

PEARSON A 6

MOSHER Karen - Directeur	944-6909
Sec de la direction - Whiteside S	944-6918
Télécopieur	944-9119
Énergie et communications	
Watson B - Directeur adjoint	944-6907
Bennett P	944-6915